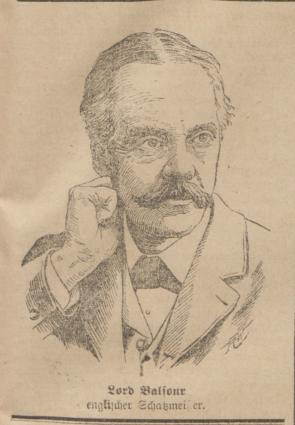
# LIDITER 3ettimen.

Nr. 282

Sonntag, den 1. Dezember

1901



### Deutscher Reichstag.

100. Sigung am Freitag, 29. November 1901. Am Tifch bes Bunbesraths: Staatsfelretar Dr. Graf von Posabowsty.

Brafibent Graf Balle ftrem eröffnet die

Sitzung um 1 Uhr 20 Minuten.

Auf bem Tifch bes Prafibenten ift ein größeres Blumenarrangement mit ber Bahl 100 aufgeftellt.

Präsident Graf Ballestrem: Ich eröffne die 100. Sigung dieser Seffion. Aus diesem Umftande haben die herren Schriftsührer Beran= laffung genommen, ben Prafibentenfit fo herrlich gu ichmuden. Ich möchte meinen Dant hierfür aussprechen.

Auf der Tagesordnung steht die Fortsetzung der zweiten Berathung ber Seemannsordnung.

§ 33 bestimmt : Im Hafen ift ber Schiffsmann nur in dringenden Fällen fouldig, länger als zehn Stunden täglich zu arbeiten, in den Tropen acht Stunden. Den Schiffsoffizieren ift im Safen eine Rubezeit bon mindeftens acht Stunden innerhalb jeder 24 Stunden zu gemähren. Beltere Arbeit ift als Ueberflundenarbeit gu ver=

Ein Antrag Albrecht will die Arbeitszeit in ben Tropen auf höchstens acht Stunden beschränken. Ein Antrag Stockmann will: 1) bezüglich bes Tropendienstes keine Ausnahme machen, wenn es fich ausschließlich um Auffichtsbienft ober Arbeit our Berpflegung und Bedienung ber an Bord be= Andlichen Bersonen handelt; 2) Ueberstundenarbeit vergüten, soweit e nicht zur Verpflegung und Bedienung ber an Bord befindlichen Berfonen jum Seeklarmachen bes Schiffs ober gur Sicherung bes Shiffs in bringender Gefahr erforderlich ift.

Abg. Megger (Cog.) fpricht für ben Un= trag Albrecht.

Abg. Stodmann (Rp.) vertheidigt feinen Antrag.

Bur § 35 habe bereits die Kommiffion gang ühnliche Bestimmungen bezüglich ber zu vergutenben Sonntagsarbeit beschloffen.

Unterftaatsfetretar Rothe ift mit bem Untrag Stodmann einverftanden, bittet aber ben Untrag. Albrecht abzulehnen.

Geh. Ober = Regierungsrath von ber Sagen schließt sich dem an.

Abg. Schwart = Lübeck (Soz.): Herr Stocks mann icheine gang verkehrte Anfichten von ber Arbeit an Bord zu haben.

Abg. Raab (Rfp.): Durch ben Antrag Stodmann fonnten hochftens ben Rhebereien einige Grofden erspart werden. Den Antrag Albrecht halte er für überfluffig.

Abg. Bargmann (fri. Bp.) ift mit ber differentiellen Behandlung bes Schiffspersonals, wie fie der Untrag Stodmann will, nicht einverstanden. Es folgen weitere Bemerkungen ber Abg.

Metger (Sog.), Ririch (Ctr.), Freje (fri. Bp.), Stodmann (Rp.), Schwarg-Lübed (Sog.) Geh. Ober-Regierungerath von Joncquieres bittet, boch bet der gangen Debatte baran gu

benten, daß der gange § 33 nur vom Aufenthalt im hafen und auf der Rhebe handelt. Abg. Frese (frf. Bg.) weift darauf hin, daß bie Stewarts ber großen Linien febr gufrieben

mit ihrem Lose sind. Abg. Molfenbuhr (Sog.) betont bemgegen-

über die große Reihe bon Arbeiten und Berrichtungen, die ihnen obliegen.

Rach einigen Bemerkungen bes Referenten wird der Untrag Stockmann ad 1) und ad 2) angenommen, der Antrag Albrecht abgelebnt.

§ 34 betrifft ben Bachdienft auf Gee.

Im Ginzelnen wird bestimmt : Auf Dampf= schliffen in transatlantischer Fahrt wird für das Maschinenpersonal ber Dienft in brei Bachen eingetheilt. Diese Borichriften gelten nicht für Sahrten bon mehr als gehnftundiger Dauer.

Ein Antrag Albrecht will ben Sat : "Diefe Borichriften gelten u. f. w." ftreichen und ebenfo die Worte "in transatlantischer Fahrt" und will auf Dampfichiffen auch fur Die Dedoffiziere breitheilige Wachen haben.

Ein Untrag Bergfelb will hinzufügen: Die Mannschoft zur Berpflegung und Bedienung ber an Bord befindlichen Berjonen ift nur in bringenben Fällen ichuldig, länger als zehn Stunden gu arbeiten.

Abg. Frese (fri. Bg.) spricht für die Rom= miffionsfaffung.

Abg. Schwart = Lübeck (Soz.) für die sozialbemofratischen Antrage.

Abg. Raab (Rip.) beantragt, das Wort "transatlantische" durch "große" Fahrt zu erseben und spricht lich für das Dreiwachensnstem für die Dectoffiziere aus.

Es folgen weitere Bemerkungen ber Abgg. Schwart-Lübeck (Soz.) und Frefe (frf. Bgg.)

Unterftaatssetretar Rothe bermeift auf die eingehenden Berathungen in ber Rommission, in welcher bie Ginwendungen ber Sozialbemofraten bereits wiberlegt seien. In der Pragis der Seeschiffahrt beftehe übrigens ber Ausbrud "transat= lantische Fahrt" seit Langem.

Rapitan zur Cee Schmibt: Das Wort "transatlantische" sei sanktionirt burch die Bestim= mung ber Ceeberufsgenoffenschaft. Unter biesen Begriff falle bie "atlantische" und bie "lange" Fahrt.

Abg. Raab (Rip.) zieht feinen Antrag gurud. Die Unträge werben abgelehnt, § 34 in ber Rommiffionsfaffung angenommen.

§ 35 handelt von der Conntageruhe. Dampf= schiffe in transatlantischer Fahrt dürfen planmäßig an Sonntagen innerhalb des Reichsgebiets nicht die Ausreise antreten, ausgenommen find Bost=

Löschen und Laden ist im Reichsgebiet Sonn= tags verboten, ausgenommen find die Boftbampfer, Reifegepad, leicht verberbliche Guter. Beitere Ausnahmen kann eine durch die Centralbehörde bes Bundesstaats zu bestimmende Behoche in Nothfällen geftatten.

Ein Antrag Herzfeld will das Wort

"planmäßig" fireichen.

Gin Antrag Albrecht will die Worte "in transailantischer Fahrt" streichen und statt "innershalb des Reichsgebiets" segen "im Inlande", sowie ftatt "Behörde" "höhere Berwaltungsbehörde."

Gin Antrag Cahensly beantragt, zu bestimmen, daß nur die vom Deutschen Reiche ubventionirten Dampfer, welche bie Raiferlich beutsche Boft beforbern, ausreisen Surfen.

Ein Antrag Stodmann will bas Berbot ber Ausreise an Sonntagen gang aufheben.

Sanfeatischer Befandter Dr. Rlugmann fpricht gegen das Berbot der Ausreise an Conn= tagen. Alle schwierigen Arbeiten, bas Ginnehmen ber Labung, bes Gepads ufm. mußten ohnehin icon Connabends ausgeführt werben, wenn ein Schiff Conntags auslaufen wolle. In ber gangen Welt findet bas Auslaufen ber Schiffe am Conntag statt.

Mbg. Cahensly (Ctr.) tritt für bas Ber= bot ber Ausreise an Conntagen ein.

Abg. Stodmann (Rp.) verweift bem= gegenüber auf die Personenbeforderung durch bie Eisenbahn, Bergnügungsdampfer usw. an Sonn= tagen, sowie auf die Ronfurreng der nichtbeutschen Linian.

Staatsfefretar Graf Bofadowsth: Bebeutende und befannte ausländische Linien laffen ihre Dampfer Conntags auslaufen. Unfer Belt= vertehr nach fremden Canden über den Ocean hat eine fo große handelspolitische, wirthichaftliche und politische Bedeutung, daß ich biesen Intereffen bie Intereffen ber Conntaggrube unter Umftanben unterordnen möchte. Ich glaube nicht, daß nach ber beutschen Auffaffung uns eine übertriebene Sonntageruhe auf die Dauer gefallen fonnte. Berbieten mir aberu nieren Schiffen bas Austaufen an Sonntagen, jo murte die ausländische Rontur= reng fich ein Bergnugen baraus machen, ihrer= feits von unferen Safen bes Conntags Schiffe auslaufen zu laffen. Das mare eine fcmere Schabigung. Es ift allgemein befannt, bag man in fremben Staaten große Unftrengungen macht, ben interoceanischen Berfehr unter eigene Rontrolle gu befommen, und diese Angelegenheit ift bon allergrößter Bedeutung. Ich ftehe durchaus auf

bem Standpunkt, daß wir ben Arbeiterklaffen ben Sonntag erhalten muffen ; ich glaube, wir werben auf manchen Gebieten noch viel weiter geben muffen, als bisher. Die Sonntagsruhe ist für die arbeitenden Rlaffen nicht nur eine wirthschaftliche. eine hygienische Frage, sondern auch, und vielleicht mehr noch, eine fittliche, eine Familienfrage. Aber ich glaube, wir fonnen nach beutscher Auffaffung, um ben Beltvertehr aufrechtzuerhalten, nicht fo weit gehen, um der Sonntagsruhe willen bie großen internationalen Berbindungen gu unter= brechen. Ich spreche zugleich im Ramen der ver= bundeten Regierungen und bitte, ben Antrag Stodmann anzunehmen.

Abg. Freese (By.) ftimmt dem Vorredner bet. Er verweift außerdem barauf, daß ber Schiffer am Freitag nie und am Conntag felten ausläuft. Rach weiteren Bemerfungen bes Abg. Schwart-Lübeck (Soz.) erklärt Abg. Rettich (toni.): Deine politischen Freunde merden für die Streichung des zweiten Absates (Berbot bes

Auslaufens am Sonntag) filmmen. Die Abgg. Hilbe und Bargmann schließen fich dem an.

Rach weiteren Musführungen ber Abgg. Megger und Cahensin fowie bes Referenten werben bie Antrage Albrecht, Gerzfeld und Cahensin ab= gelehnt, ber Untrag Stockmann gegen ble Stimmen der Sozialdemokraten und des Ceutrums an= genommen, § 35 in ber nunmehrigen Faffung ebenfalls.

Es folgt die Berathung des § 36, der die Thätigkeit der Mannichaften an Sonn= und Festtagen auf bas beschränkt wiffen will, mas gur Sicherheit des Schiffes und gur Berpflegung und Bedienung der an Bord befindlichen Berfonen nothwendig ift, und für die Schiffsmannichaft Gelegenheit und Urlaub zur Theilnahme am Gottesbienft ihrer Konjeffion auch auf Gee

Gin Antrag Cabensin fordert, bag ber Schiffsmannichaft auf Bunich auch die Theilnahme an gemeinschaftlichen Andachten ihrer Ronfeffion

gestattet sein soll.

Abg. Cahensin begründet feinen Antrag. Diefer wird nach einer Bemerfung bes Berichterftatters Semler mit großer Dehrheit, auch unter Buftimmung ber Sozialbemofraten, angenommen.

§ 36 a wird bebattelos genehmigt.

Rach § 36b follen die Borfchriften über bie Bezahlung bon Ueberftunden für Schiffsoffiziere teine Geltung haben, menn nichts anderes ber= einbart ift. Sierzu liegt bor ein sozialbemofratischer Antrag Albrecht und Genoffen, der Diefen Baragraphen beseitigen will.

Abgg. Schwart = Lübed und Degger

begründen diesen Antrag.

Bevollmächtigter für Bremen Senator Dr. Pauli: Falls die Schiffsoffiziere an den Ueber= ftunden betheiligt find, haben sie ein Intereffe daran, daß das Erforderniß von Ueberstunden ensteht, während fie andernfalls auf eine gehörige rasche Erledigung ber Arbeit bringen. Im erften Falle leidet barunter nicht nur das einzelne Schiff, sondern die gange Schiffahrt, und barum ift biefer Paragraph der wichtigste des Gesetzes. Der Busat "fofern nicht ein anderes vereinbart ift", hat beswegen seine Berechtigung, weil bei kleinen Schiffen mit geringer Bemannung und weniger hohen Aufgaben eine Betheiligung von Offizieren an leberffunden=Lohn ohne Gefährdung ber Disciplin statthaben kann. Aber noch ein wichtiges Mo= ment fpricht für bie Beibehaltung bes § 36, bag. nämlich die Schiffsoffiziere bei Befeitigung biefes Baragraphen bas Gefühl haben murben, etwas in ihrer Stellung eingebüßt zu haben.

Ohne erhebliche Debatte wird ber Antrag Albrecht zu §§ 36 b abgelehnt, ebenfo ein fozial= bemofratischer Antrag zu § 40. Bis zu diesem Paragraphen werben die Kommiffionsfaffungen an-

Hierauf vertagt sich bas Haus. Nächste Sitzung Sonnabend 1 Uhr. - Tages= ordnung: Forsetung.

(Schluß 53/4 Uhr.)

# Der deutsche Unterricht auf dem Cumpafium.")

Bon Dr. Heinrich Siebert.

(Rachdrud verboten.)

Man follte meinen, daß, zumal nach ber glud= lich vollzogenen Einigung bes beutschen Bolkes in politiicher und rechtlicher Beziehung, bas Deutsche

\*) Reformvorschläge für ben höheren Un terricht. Unter biesem Titel hat bie weitverbreitete Un terricht. Unter olejem Stier gut die ibeliebetellte illustrierte Zeitschrift "F ür alle Welt" (Deutsches Berlagshaus Bong & Co., Berlin W. 57) eine Serie hochbe deutsamer Aufsätz aus Lehrer, und Elternfreisen begonnen. Wir bringen hier einen jener Artikel, der ganz besondere an ber bochften Bilbungsftatte feiner Jugend, im Symnafium, die erfte Stelle einnähme.

Dem ift aber leider nicht fo. Am beutschen Gymnafium, wo beutsche Junglinge gu beutschen Männern herangezogen werben follen, fteht auch heute noch nach den neuesten Lehrplänen an erfter Stelle bas Lateinische, bann tommt bas Griechische, banach die Mathematik und barauf erft bas Deutsche, unfere Muttersprache!

Bon Untersefunda bis Oberprima ift Latein mit je 7 Stunden wöchentlich angesett; Griechisch mit je 6; Mathematit mit je 4 Stunden, mahrend auf den deutschen Unterricht nur je 3 Stunden in

ber Boche entfallen.

Run giebt allerdings bie bloge Stundenangahl noch nicht den Ausschlag für die Leiftungen in dem betr. Fach, sondern es tommt auch auf Art und Umfang bes bezüglichen Unterrichts felbit ar.

Dag es aber auch in biefer Beziehung fehr vieles am Shmnasium zu verbeffern, grundlich zu reformieren giebt, foll im Rachfolgenden flar ge= ftellt werben.

Sinsichtlich ber Stundenzahl für das Deutsche hier nur so viel, daß Dr. Medels' Borschlag (vergl. Nr. IV "Für Alle Welt"), den Unterricht in der Mathematik von Oberfekunda an auf eine Stunde zu beschränken, durchaus annehmbar er= scheint, und bag ber Löwenantheil an ber frei werdenden Beit mit beftem Erfolge für ben befferen Ausbau und die größere Durchbilbung bes Deutichen verwendet werden follte. Ja, wir gehen noch weiter und empfehlen, Latein und Griechisch um je zwei Stunden zu verfürzen und auch ba bas Deutsche möglichst ausschließlich gewinnen zu laffen.

Rach ben neuen Lehrplanen in Preugen wird bon Untertertia bis Untersefunda neben bem Griedifchen nach bejonderer minifterieller Genehmigung Ersahunterricht zugelassen. Leiber aber hat man auf bas Deutsche babei wieder gar feine Rudficht genommen, fonbern es tommen nur Englisch. Frangofiich, Mathematit und Naturmiffenschaften

als Erfet in Frage.

So ichreiende Miffiande, wie fie Dr. Mebeis betreffs des mathematischen Unterrichts am Som= nafium zur Sprache gebracht bat, bestehen ja nun hinfictlich des Deutschen nicht; auch find die Unterschiede in den Leiftungen der einzelnen bier nicht fo febr verschieden, wie in jenem Sonderfach. Es ist auch richtig, daß derjenige, welcher im Deutschen böllig ungenugend ift, vom Abichluß= Examen zurudgewiesen wird. Aber eine folche Burudweisung tommt außerordentlich felten bor, bornehmlich beswegen allerdings, weil die Ansprüche hier nur mäßige find und die allgemeine Bildung bas felbständige Denten des einzelnen fich gerabe in seinen beutschen Leiftungen noch am ehesten fund geben fann.

Bon bem Befichtspuntte aus nun, bag nicht bloß für die Schule, sondern für das Leben gelernt werden foll, und daß insbesondere ber fcriftliche und munbliche Gebantenausbruck in jedem Berufe heutzutage eine große Rolle spielt, brangen fich für den deutschen Unterricht am Ghmnafium eine Reibe Berbesserungsvorschläge geradezu auf.

Um den jungen Gymnafiaften eine größere Sicherheit zu verschaffen, ist vor allem die Durch= führung beutschen grammatischen Unterrichts bis einschließlich Oberprima unbedingt erforderlich, statt baß, wie jest, die Grammatik ipatestens in Obertertia aufhört. Die Gefete und ber Aufban ber Sprache, ihre Entwidlung, die Anwendung bor= nehmlich ber Fur-, Berhaltnis- und Bindemorter, das Verhältnis der Redetheile u. f. w. — alles bies unter Zugrundelegung praktischer Uebungen und heranziehung bon Beispielen aus Bergangen= heit und Gegenwart ber beutschen Sprache, namentlich auch unter Aufbedung der gegenüber ben flaffischen Ibiomen beftebenden Abmeichungen und Eigenheiten bes Deutschen wurde bon bochftem Rugen fein. Auch hier könnte man Schopenhauers Wirten heranziehen. Lange bor ber Grundung eines beutschen Sprachvereins, gerade in den Zeiten des Zerfalls namentlich der deutschen Proja trat er energisch für die Pflege und Reinheit ber beut= ichen Sprache auch auf den Schulen ein und suchte bem beutschen Bolfe wieber Ehrfurcht und Liebe feiner Sprache gegenüber als etwas Sohem, Sehrem und Seiligem einzuflößen.

Es fann auch nichts schaden, wenn im beutfchen Unterricht, besonders in Sefunda und Brima. bas Lesen größerer Abschnitte in der Rlasse von neuem geubt wird. Es giebt nur wenige, welche in der langen Zwischenzeit seit Quinta und Quarta über Latein und Griechisch nicht bie Sabigfeit verlernt hatten, einen Paffus aus einem beliebigen beutschen Autor laut, fehlerlos und ohne Stoden

herunterzulesen.

Dieje Forberung führt weiter gang von felbit zu derjenigen einer erhöhten Betonung des Werthes der freien Borträge. Bon Untersetunda an werden ja schon jest beklamatorische Uebungen und später

hin auch Vorträge veranstaltet. Der Aussührung einzelner bramatischer Szenen in der Klasse wohnt ersahrungsgemäß nur ein sehr geringer Werth inne, meist verläuft die Sache in das Scherzhafte, oder die ungelenke Wiedergabe derartiger Aussichnitte aus Theaterstücken bildet für das Auditorium nichts als Qual und Pein.

Dafür übe man lieber in planvoller und wirklich anregender Beife die freien Bortrage. Bis= her tamen bie einzelnen Schuler in ber Regel nur einmal zum freien Sprechen in ber Rlaffe während des Schuljahres, und dabei wurden die Themata gewiffermaßen in Baufch und Bogen gleich ju Beginn bes Schuljahres vertheilt. Auf die Eigenart bes betr. Schulers fand überhaupt babet feine Rüdfichtnahme ftatt. Gerabe biefe Eigenart aber follte in erfter Linie in Rechnung gezogen werben. Man ftelle bem einzelnen einige Themata gur Bahl, ja felbst damit wird fich ein tüchtiger Er= gieber einverstanden erklären, wenigstens bie Befferen im beutschen Unterrichte mit bem Borjuge ber felbständigen Aufstellung von Bortrage= themen zu betrauen : bas Recht ber Ablehnung bleibt ja dem Lehrer in jedem Falle.

Der Bortrag selbst aber, zu bessen Ausarbeistung höchstens vierzehn Tage Frist gegeben werden darf, soll wirklich frei gehalten werden.

Man versuche serner einmal die Stellung einer Bortragsaufgabe in der Stunde selbst; gebe dem einzelnen zehn Minuten Zeit, sich seine Gedanken in den Hauptpunkten niederzuschreiben, und höre dann, wie der Betressende sich in freier Rede mit der Sache absindet. Auch die an jeden Vortrag sich anschließende Kritik der Schüler selbst ist als eine vorzügliche Uedung anzusehen, wenn der Lehrer dabei nur in der rechten Beise die Leitung in händen behält.

Sier tann und insbesondere Amerita als nach= ahmenswerthes Borbild bienen. Jeder Ameritaner, und nicht nur berjenige ber gebilbeten Stände, ift burchschnittlich ein gewandter Rebner. Die thätige Antheilnahme an bem politischen Leben bes Staates und ber Gemeinde in der Union fest folche rednerische Ausbildung voraus und fördert fie andererseits wieder auf bas Beste. Die Schule bort aber, welche immer in innigfter Fühlung mit ben Aufgaben bes praktischen Lebens geblieben ift und darin gerade bas Gegentheil zu unferen ausfchließlich "gelehrten" Anftalten bildet, hat es fehr frub erfannt, bag es auch eine ihrer wesentlichen Obliegenheiten ift, thre Schüler in ben Stand gu setzen, das Gelernte jederzeit in knapper, er= icopfender Weise auch mundlich, nicht bloß schrift= lich, wie bei uns, wieber von fich ju geben. In Diefer Beziehung fieht fogar ein ameritanisches College bem Gymnafium der Alten viel näher, als unsere höheren Schulen, benn gerabe im Alter= thum ftand die Pflege bes öffentlichen Sprechens — die Rhetorik — in höchfter Blüte. Aristoteles und Plato wiesen der Redekunft fogar ben erften Plats in der Jugenderziehung an.

Aber nicht bloß sachlich foll der junge Mann zu reben berfteben, sondern auch mit Geschick, er= forderlichenfalls mit Barme und Begeifterung, aber ohne Uebertreibung. Er muß die Runft lernen, aus leberzeugung andere ju überzeugen. Leicht ift biefe Runft-allerdings nicht, aber wenn anch hier die Lehrer felbft mit gutem Beifpiel borangeben, wenn fie insbesondere ben einzelnen auf die seiner Bortragsweise anhaftenden Mangel aufmertsam machen, ihm Mittel und Wege gur Abhilfe diefer Luden oder üblen Angewöhnungen -zeigen, so läßt fich auch ba vieles erzielen, was fpater bem jungen Manne im Leben bom aller= größten Rugen fein wird. Das fogenannte "Lam= penfieber" ber angehenden Theologen, Juriften und Mediziner, ber Schulamistandibaten u. f. w., die Beklemmung schon der Studierenden bor bem Berrn Professor N. R., der im Examen pruft, das befangene Befen felbft bor untergeordneten Behörben, kurz alle diese Anzeichen von Schwäche und Un= felbständigfeit wurden entweder überhaupt nicht auftreten oder toch febr bald einer gefestigten Ber= faffung felbft in ben banglichften Momenten bes Bebens Raum geben, wo bie Enticheibung fiber Die Zukunft von anderer Leute Urtheil über uns abhängt. Erforderlich tagu ift eben, daß auf bem Symnafium nicht blog bie Runft ber flaren Rebe, sondern auch die Rraft, die Fulle, die Gewandt= beit bes Wortes in umfaffender Weise genbt werben fann. In Amerita ift bas "Rebenhalten in der Schule", wie schon angedeutet, ein mit äußerfter Sorgfalt genbter Lehrgegenftand. Deffen Pflege und Bedeutung gewinnt durch den Umftand noch um fo mehr, als bekanntlich in ben ameris tanischen Schulen jeder Burger, selbst wenn er teinen Sohn in der beir. Rlaffe hat, bas Recht be= fist und es auch oft ausubt, dem Unterrichte bei= zuwohnen, um fich zu überzeugen, wie Ropf und Berg bes Beften feiner Nation - ber Jugend von den Lehrern gebildet werden. Auch die Theilnahme des weiblichen Geschlechts an den= felben Lehrgegenftänden, bie ben Junglingen bor= getragen werben, macht ben Unterricht in Amerita freier und werthvoller, nimmt ihm viel des birett Förmlichen und Schulmäßigen.

Daß auch in letterer Hinsicht namentlich das steie Sprechen von großem Werthe ist, wird jeder Arzt vestätigen, Tabakrauchen, Viertrinken, schlechte Körperhaltung, wenig Bewegung, dazu die physiologischen Veränderungen zur Mannbarkeit — alles dies sind Umstände, die auf den Wohlklang und die Viegsamkeit der Stimme, sowie auf die Gesundheit der Athmungswege von ungünstigem Einstusse sind. Um so höher ist also die Psiege eines lauten, aber nicht schreienden, vor allem mit den Gesehen der Hygiene nicht im Widerspruch stehenden sreien Vortrags zu fähren.

Aber nicht bloß Form und Unfang der Redensübungen auf dem Gymnasium bedürsen größerer Beachtung und Ausdehnung, sondern auch bezüglich des Inhalts der Vorträge ist vielsach Grund zu Alagen vorhanden. Auch da noch wird häufig zu wenig Rücksicht auf das moderne Empfinden und die Ansprüche des heutigen Erwerblebenss genommen. Man suche also die Behandlung von Vortragsihemen aus dem klassischen Alterthum möglichst zu beschränken.

Das hier Gesagte gilt auch für den deutschen Aussatz. Auch da sind die Ausgaben meist zu gelehrt, zu wenig aus der Wirklickeit herausegeschöpft. Insbesondere sollte man von der übertriebenen Werthschäung der dramaturgischen Aussätz, der Charakteristik einzelner Dramensiguren, Wonos und Dialoge Abstand nehmen. Dergleichen oft recht gequälte Arbeiten können dem, der nun einmal für eine solche Zergliederung und Zerssahrung namentlich der Meisserwerke unserer Klassikerkeinen Sinn hat, deren Lektüre für das ganze Leben vergällen.

Eine recht prattifche Erganzung tonnte ber schriftliche Gedankenausbruck auf dem Gymnasium auch baburch erfahren, baß ihm Gegenftande bes täglichen Lebens unterbreitet werben. Jeder Boltsschüler lernt in ben beiben oberften Rlassen bie Abfaffung von Briefen aller Urt, Die Titulaturen und Formalitäten im Berkehre mit Behörben, die Aufstellung von Steuererflärungen, Eingaben, Gesuchen, Rechnungen, Mahnungen, Beftellungen 2c., turg, ibm wird wenigftens einigermaßen ein Begriff beigebracht von ben Anforderungen, welche später Beruf und Leben, Handel und Berkehr an ihn ftellen. Auf bem Ehmnafium aber werben jene Fertigkeiten auf feiner Stufe gelehrt, wahrscheinlich weil sie zu "prosaisch" ober "materiell" find. Und boch hat heute gerabe berjenige, welcher in die höheren Lebensstellungen einruden will, fehr viel mit ben erwähnten Aufgaben bes täglichen Handels und Wandels zu thun. Run ift es ja anzunehmen, bag ein Trimaner Schließlich schon bon selbst einen nicht gar zu stümperhaften Brief ichreiben wird; wie fteht es aber mit ber Abfaffung eines Berichts, Protofolls, Referates, und wie vor allem mit bem Aufbau bon Geschäftsmittheilungen, Theilnahme= fundgebungen bei Sochzeiten, Familienfestlichleiten aller Art, Jubilaen, wie mit ber Abfaffung von Gesuchen; tennt er die Ansprüche, die an ein Beugnis zu ftellen find? In Setunda mare recht gut Welegenheit, bergleichen zu lehren und in Prima es zu wiederholen. Laffe man bafür einige ber oben gekennzeichneten Auffätze weg, wenn man fich nicht entschließen fann, bem beutschen Unterrichte eine Stunde mehr zu gewähren.

Das Gymnasium vermag es eben nicht mehr, die Ansorderungen abzuweisen, welche aus der Geistesentwickelung des neunzehnten Jahrhunderts hervorgehen. Für wiediele Dinge mußte man früher das Borbild im Altertum suchen, die uns heute aus unserem eigenen Leben geläufig und selbstverständlich sind. Die erhöhte Bedeutung der Gegenwart muß die Vergngenheit nothwendig zurücktreten sossen

Der hohen Bedeutung ber Naturwissenschaften und der Technik, den Riesenleistungen, die sie vollbracht haben, sollte auch auf dem Gymnasium Beachtung geschenkt werden. Aus diesen Gebieten, aus Besuchern in Fabriken, Werkstätten, kunstzgewerblichen und ähnlichen Betrieben wähle man Bortragszund Aussahlena. Auch die Achtung vor den Leistungen der schwieligen Faust, die Ehrsurcht vor der Arbeit, auch wenn sie im öldurchtränkten Kocke gethan wird, kann auf diesem praktischen Wege den jungen Gelehrten, welche nur zu leicht den Blick für die Wirklichkeit hinter ihren Büchern verlieren und einer Art wissenschaftlichen Dünkels verfallen, recht gut fürs ganze Leben beigebracht werden.

Auch hier vermag uns Amerika als Borbild zu bienen. Arbeit, und fei fie noch fo grober Art, icanbet bruben niemanden. Der gange höhere Unterricht ift drüben auch so angelegt, daß lebung ber Sandfertigfeit Gelbstenntnig ber Arbeiteme= thoden und Robstoffe, bor allem auch ber volle= wirthschaftlichen Gesichtspunkte zur beften Ber= werthung ber Arbeitserzeugniffe mit bem eigentlich gelehrten Unterricht verbunben find. Go fommt es benn, daß ber junge Amerikaner, felbst wenn er aus ben höheren Maffen eines Collegs bor Erreichung des Abschlusses aus trgend welchen Gründen ausscheidet, nicht als ein dem Leben entfremdeier Idealist und Träumer dasteht, der fich in bas Leben felbst nicht mehr hineinfinden fann. Bei uns aber ift in folchem Falle ber Betreffende meift für ein Handwert "verdorben" für einen gelehrten Beruf noch nicht relf genug, und fo hilft er nur die große Rlaffe ber berfehlten Eriftenzen und mit ihrer Lage immer Unzufrie= benen vermehren ober gerath wohl auch auf ab-Schüffige Bahn.

Geht mit jener Aräftigung der Anschauung ans der Wirklickeit heraus eine sessende Behandelung der Litteraturgeschickte Hand in Hand, was jeht sast niemals der Fall ist, so werden die Stunden des deutschen Unterrichts gewissermaßen zu Dasen in der Eintönigkeit der lateinischen und griechischen Arbeiten und der schwierigen mathematischen Aufgaben. Bisher endigte die Litteraturgeschickte auf dem Gymnasium meist mit Göthe und Schiller; Körner wurde vielleicht noch kurzerwähnt; von der nachtlassischen Beit, der allem von den Romantikern, war im Unterricht so gut wie niemals die Rede. Eine kleine Besserung sehen wenigstens sür Preußen die neuen Lehrpläne vor, nach denen auch Kleists "Prinz von Homsburg", Uhlands "Herzog von Schwaden" und Paul Hebses "Kolberg" gelesen werden sollen.

Auch Grillparzers "Sappho" und "Das goldene Bließ" find als Lektüre in Aussicht genommen worden; ebenso soll wenigstens ein "Ausblich" auf die romantische Dichtung gegeben werben.

Die Anfänge zu einem Umschwunge in der Lektüre selbst sind also gemacht; gehe man auf dieser Bahn rüstig weiter, und es wird vielleicht endlich der Tag kommen, wo auf dem de u t sich en Gymnasium der de u sich e Jüngling der Litteratur seines Volkes nicht mehr so fremd und theilnahmlos gegenübersteht wie heute. Auch daß Shakespearesiche Dramen gelesen werden sollen, kann man nur mit Freude begrüßen. Immerhin ist alles noch zu vereinzelt, zu abgerissen und sehlt die Gründelichkeit in der Vertheilung des Lehrstoffes.

Von der reichen Litteratur des deutschen Bolkes, die mit Hans Sachs anhebt und das 17. und 18. Jahrhundert so interessant macht, erfährt der Gymnasiast, wenn er sich nicht privatim genauere Kenntniß darüber verschafft, so gut wie

Auch ber Ansatzu einer wissenschaftlicheren Behandlung ber beutschen Sprache und Litteratur, wie er in Obersetunda mit den Studien bes Mittelhochbeutschen am Nibelungenlied und den Gedichten Walthers von ber Bogelweibe gemacht wird, bleibt fruchtlos, ift gewissermaßen nur eine Episode, benn was ba von mittelhochbeutscher Gramatit gelehrt wird, ift jo wenig und wird auch meift von den Schülern gar nicht fest eingeprägt, baß es nicht einmal zum nothwendigen Berftand= niß des Urtertes hinreicht, sondern dieser in der Regel mit Silfe ber Simrodichen Uebersetzung "prapariert" werden muß. Budem hort eben bas Mittelhochbeutsche nach der Obersekunda wieder völlig auf; ber Primaner bekommt nie eine Beile des großen beutschen Rationalepos im Urtert wieder in die Sand - - -

#### Thorner Nadprichten.

Thorn, den 30. November 1901.

\*§ [Straftammer.] In ber geftrigen Sigung ftanben 2 Sachen gur Berhandlung an. Bon biefen betraf die erfte eine größere Angahl Berfonen, welche fich ber Wehrpflicht entzogen hatten. Sie wurden zu einer Geldstrafe von je 155 Mart, eventl. ju 31 Tagen Gefängniß ber= urtheilt. - In ber zweiten Sache waren ber Hausfnecht Michael Pacz tow sti, ber Arbeiter Johann Trinsti, ber Arbeiter Franz Res 3= towsti und ber Schachtmeifter Thomas Do = narsti, fämmtlich aus Culmfee wegen Rörperverletung und Werfens bon Steinen auf Menschen angeklagt. Die Angeklagten und ber= schiedene andere Bersonen, darunter auch der Ar= beiter Leonhard Sadwinsti befanden fich am 23. August b. 38. im Laubeschen Gaftlotal gu Gulmfee. Gie gerlethen bort mitelnander in Streit, der damit seinen Abschluß fand, daß den Ange= flagten Donarsti und Resztowsti bas Lofal ver: wiesen wurden. Rachdem diese beiben die Gaftftube verlassen hatten, schickten sich auch balb die übrigen Personen an, nach Sause zu geben. Auf ber Strafe begegneten fie ben borbin genannten beiben Bersonen. Raum hatten fie fich biefen genähert, als ber Streit bon neuem entbrannte. Diesmal artete er jedoch in eine allgemeine Schlägeret aus, bei welcher Steine von Seiten ber Ungeflagten Donausti und Restowsti auf ihre Gegner geschleubert wurden. Die letteren griffen gu Stoden und gum Dleffer und ichlugen bamit auf ihre Gegnerpartet ein. Sahvinsti trug mehrere Mefferstiche in ben Urm, die Sand und die Bruft bavon. Die Beweisausnahme in ber gestrigen Berhandlung ergab foviel mit Beftimmtheit, daß eine ber ftreitenden Parteien fich in ber Nothwehr befunden hat. Welche der Parteien dies gewesen tft, ließ fich aber nicht feststellen. Aus biefem Grunde erfolgte die Freisprechung der fammtlichen

\* [Baaren-Automaten.] Der Minister für Handel und Gewerbe weist darauf hin, daß Waarenautomaten als offene Berkausstiellen im Sinne der Gewerbeordnung anzusehen sind. Die Besitzer haben daher dafür zu sorgen, daß die Automaten in der für den Berkauf der Waare nicht freigegebenen Zeit geschlossen sind. Eine Ausnahme dilben nur die in Gast= und Schanfwirthschaften ausgestellten Automaten, soweit die in ihnen seltgehaltenen Waaren in den Rahmen des Schankgewerbes sallen und sogleich verbraucht werden.

\* [Boftalisches.] Um Unzuträglichkeiten und Stockungen 2c. im Diensibetriebe mahrend ber bevorftehenden Weihnachts= und Reujahrszeit fernguhalten, ift angeordnet worden, daß 1. am Sonntag, ben 22. Dezember a) die Dienft= ftunden für ben Bertehr mit bem Bublifum an ben Annahme= und Ausgabestellen für Badete und Backetabreffen wie an ben Werktagen abgehalten werben, b) bie Packetbeftellung im Orte in vollem Umfange zu erfolgen hat; 2. am Donnerftag, ben 26. Dezember Die Land= briefbeftellung wie an den Wochentagen zu er= folgen, alfo auch auf die Beftellung von Badeten jich zu erftreden; 3. am Sonntag, ben 29. Dezember bie Brieffaften im Ortsbestellbegirt wie an Werkingen zu leeren find, 4) am Dittwoch, ben 1. Januar bie Dris- und Landbriefbeftellung wie an Werktagen zu erfolgen hat und daß ferner bie Bahnpoften, die Schaffnerpoften, die auf Landstraßen bertehrenden Boften fowie die

geschloffenen Wagenabtheilungen auf den Rleinbahnen

bes Poftotrektionsbezirks Danzig am 22. Dezember

und 1. Januar wie an Werktagen auszutauschen

haben.

Permischtes.

Die betrügerischen Manipula= tionen des Gaftwirths Grip Meiß= ner, ber, wie wir feinerzeit berichteten, bie Abficht hatte, die Afademischen Blerhallen in Berlin nen gu begrunden und ber f. B. auch Dangig un= ficher gemacht hat, beschäftigten foeben bie Straf= tammer bes Königlichen Landgericht 1. 3m Ottober b. J. hatte die Meignersche Affare in der Umge= bung des Brandenburger Thores großes Auffeben erregt. Meigner wollte die uon fruher her befann= ten Atademischen Bierhallen an ber Ede Friedrich= und Orianienburger Strafe neu errichten. Er hatte zu biefem Zwede in ber erften Stage bes genannten Saufes große Räume gemiethet und auf bas Bruntvollfte einrichten laffen. Gin ganges Beer bon Lieferanten war thatig gemesen, um allen Burichen Meigners Rechnung gu tragen. 2018 ichließlich ber Termin ber Eröffnung ber neuen "Atademifden Bierhallen" herantam, wurden Hauswirth, Lieferanten und bas große, unter ben glänzenbften Berfprechungen neu geworbene Berfonal schmerzlich überrascht — ber Director — so ließ fich Meigner anreben - war verschwunden und mit ihm die theilweise recht ansehnlichen Cautio = nen, die bet ihm von einzelnen Angeftellten hinterlegt worden waren. Meigner hatte weder bem Sauswirth die Miethe, noch den Sandwerkern bie Löhne gezahlt. Es fiellte fich nun heraus, bag er nicht weniger als feche Baffetiers angenommen hatte, und zwar ohne daß ber eine von bem Engagement bes andern erfuhr. Drei von ihnen hatten Cautionen in Hohe von je 3000 Mark, die übrigen geringere Summen als Sicherheit geftellt. Meigner felbft batte es burch fein überaus gewand= tes Auftreten berftanben, Die Leute für fich eingunehmen: babei tam ihm zu Gute, bag er früher in ersten Hotels thätig gewesen war. Die Nachforschungen nach bem berschwundenen Director blieben zunächst erfolglos, bis man ihn schließlich in einem feiner Privatwohnung benachbarten Restaurationslotale bom Biertisch meg berhaftete. Im Berhandlungstermin führte ber Angeflagte gu feiner Entschuldigung an, daß er fich einer Berfehlung nicht bewußt war, als er bas zur Caution bestellte Gelb für eigene Zwede verwandte. Dem widersprechen die Angaben fammtlicher Belaftungs: zeugen, die behaupteten, bag bei ber lebergabe ber Gelber ausbrudlich bie Beftellung von unan= greifbaren Cautionen vereinbart worden war. Der Staatsanwalt hielt ben Angeklagten in allen fechs Fällen ber Unterschlagung und bes Betriges für schuldig und beantragte gegen ihn eine Befang = nißstrafe von zwei Sahren und bret Jahre Chrverluft. Rach längerer Berathung ertannte der Gerichtshof biefem Antrage gemäß; er hielt es nicht fur angebracht, unter ben Untrag bes Staatsanwaltes in Bezug auf die Sobe bes Strafmaßes herunterzugehen. Straferschwerend tomme in Betracht, daß der Angeklagle es verstanden habe, durch eine überaus große Raffinirtheit fleine Leute um ihr ganges Sab und Gut zu bringen. Der Angeflagte, der feit dem 7. Oftober in Untersuchungshaft fist, wurde fofort nach Bertunbung bes Urtheils in die Strafhaft abgeführt. Eine neue Berurtheilung infolge

Due Ils. Das Ariegsgericht der 18. Division verurtheilte den Assikienzarzt Bergmann vom 4. Feldeartillerte-Regiment, wie ein Telegramm aus Flensburg meldet, wegen Heraussorderung des Zahnearztes Bolten in Hulum zum Zweikampf mit tödtlichen Wassen zu drei Monaten Festung. Das Duell hatte am 26. Oktober bei Kiel stattgefunden, wobet beide Gegner Verwundungen davontrugen. Das Gericht lehnte ein Begnadigungsgesuch ab.

Für die Redaction verantwortlich Rarl Frant in Thorn

#### Handelsnachrichten. Umtliche Notirungen der Danziger Borfe.

Danzig, ben 29. November 1901.

Für Setreide, Halfenfrüchte und Delfaaten werden außer bem notirten Breise 2 M. per Lonne jogenannte Factorei-Provision usancemäßig vom Käufer an den Berkäufer vergütet

Weizen per Tonne von 1000 Riogr. inländ. hochbunt und weiß 766 Gr. 174 Mt. inländisch roth 761 Gr. 162 Mf. bez.

Noggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 71**4 Gre** Rormalgewicht inländ. großförnig 738 Gr. 138 Me., transito großförnig 629 – 735 Gr. 102—104 Mf.

transito grobförnig 629 – 735 Gr. 102—104 Serfte per Tonne von 1000 Kilog.

er ite per Lonne von 1000 Kilog. inländisch große 65.1—709 Gr. 124—133 Mt. Bohnen per Tonne von 1000 Kilogr.

inländ. 137 Mi.

He ie per 50 Kilogr. Weizens 3,87/2-4,421/2 Mt. Roggens 4,25-4,50 Mt.

# Umtl. Bericht der Bromberger handelstammer.

Bromberg, 29. November 1901.

Alter Winterweizen 174—178 Mf.
neuer Sommerweizen 165—172 Mf.
abfall. blaufp. Qualität unter Notiz, feinste über Notize
Roggen, gesunde Qualität 140—148 Mf. seinste über Notize
Kerfte nach Qualität 116—122 Mf.

Gerfte nach Qualität 116 –122 Mt.
gute Braumaare 125—130 Mt. feinste über Notiz.
Futtererbsen 135—145 Mt.

Kocherbsen nom. 180—185 Mart. Safer 126—132 Mt.,

Der Borftanb ber Brobucten. Borje.

Sefanutmachung Die Erhebung des Schulgeldes für die Monate Oftober, November, Dezember cr.

in der Anabin-Mittelschule am Dienstag, 3. Dezember er. bon Morgens 9 Uhr ab, in ber höheren Mödchen Schule

am Mittiwoch 4. Dezember. cr. pon Morgens 9 Uhr ab, in der Bürgermadchen-Schule am Mittwoch 4. Dezember cr. von Morgens 10 Uhr ab,

Thom, den 29. Nevember 1901. Der Magistrat.

Bekanntmachung. Dienstag, d. 3. Dezember cr.

werbe ich vor ber ehemaligen Pfand-tammer am Kgl. Landgericht hierfelbst neue und gebrauchte Mobel als :

3 Panelfophas, diverfe andere Cophas, Rleiderfpinde Bertifow's, mehrere Spiegel, Gisspinde, ca. 15 gute Tische, Wienerstühle, Vorhänge, 1 Büffet, 1 Bierapparat u. a. m.

ferner zwangsweise: 200 Fl. Roth u. Portwein, I rothe Plufch.

\*ffentlich meiftbietend versteigern. Thorn, ben 30. November 1901. Hense, Gerichtsvollzieber.

Befanntmachung. Montag, d. 2. Dezember d. Is

Vormittags 12 Uhr werbe ich in Moder Schwagerstraße 30 bei bem Befiger Ernst Wunsch I Britichte, 1 Copha und I Kleiderspind

öffentlich zwangsweise verfteigern. Thorn, ben 80. November 1901. Hehse, Gerichtsvollzieher.

## Befanntmachung.

Bur Verpachtung ber Gisnutung in der rechten Weichselhalfte und ben Wafferlöchern ber Biegeleifampe fur bie Beit vom 1. Dezember 1901 bis 1. April 1902 haben wir einen Termin auf Breitag, ben 6. Dezember cr. Vormittags 9 Uhr

im Beicaftszimmer des flabtifchen Oberförfters herrn Lüpkes (Rathhaus) anberaumt.

Bur Berpachtung tommen folgende Loofe:

Loos I. Rechte Weichselhalfte von ber Gifenbahnbrude bis jum Beginn ber Winterhafeneinfahrt.

Loos II. Recte Beichselhalfte von Dem Restaurant Wieschämpe ftromabwärts bis jur Grenze bes Butes Dtasinn.

Loos III. Die Kämpenlöcher zwischen ber Strafe nach Wiefes Kampe und dem Ranal bis Grunhof.

Loos IV. Der tobte Beichselarm von Grünhof bis zu Ofragnn.

Die Bebingungen tonnen auf unferem Bureau I bes Rathhauses eingesehen werben. 3m Termin erfolgt Berlefung berfelben.

Thorn, ben 22. November 1901. Der Magistrat.

Brückenftr. 40 Ausverkauf bes Felix Osmans Shuhwaarenlagers

zu sehr billigen Preisen. Gustav Fohlauer, Verwalter.

Unglaublich, aber boch wahr. Für 300 als

#### Weihmachts- ober Renjahrsgeschenke geeignete Wegenstände nur Mif. 3.50.

1 prachtv. vergold. Uhr mit eleg. Keite, gut gebend mit djähriger Garantie, 2 prachtv. Collier mit orient. Verlen, fehr fauschend. modern, Damehichmud für Arm, halb ober Sagr. 1 eleg. Laichenmester 1 eleg. Leber-Modern, Dankeniginud sir Arm, Halb o'et Haar, 1 eleg, Laichenmesser, 1 eleg, Ledersbörse, 1 prachiv. Laschenschreitzeug, 1 eleg. Damenbroche (Renheit), 1 Kaar Ohrgehänge, Suniti - Britlant (sehr täuschend), 1 eleg. Erabattennadel, 1 Sarnttur schöne Manschetten. und Benistenandet, i eleg. Tachen-Tailetten-und Benistendpse, 1 eleg. Tachen-Tailetten-ipiegel, belg. Glas mit Etni, 1 wohlriechende Taichenseise, 1 eleg. Erabattenhalter, 35 Ge-segenstände sür Correspondenzgebrauch u. 250 St. Diverses, welche im Dause unentbehrlich sind. Also alle 300 Sind Gegenstände zu-jammen inchesperature der wunderschapen. fanimen inclusive ber wunderschinen Uhr welche allein den Befrag präsentirt, sind per Posinachnahme für nur Mark 3.50 zu haben bei

Joachim Hauser, Internat. Baaren. Exporthaus in Kratau, Deferreich.

20 000 Mf. 2. Stelle auf ein Beicaftsgrundftud fofort gefucht. Offerten unter A. B. C. an bie Expedition ber Thorner Beitung. Das Ausstattungs-Magazin

Möbel. Spiegel und

# K. Schall.

Thorn, Schillerstrasse.

Thorn, Schillerstrasse.

seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und nenesten Mustern,

in geschmachvoller Ausführung gu den anerkannt billigften Breifen.

Komplette Zimmereinrichtungen in der Neuzeit entsprechenden Formen stehen stets fertig.

Elgene Tapezierwerkstatt und Tischlerei im Hause.



"Salem Aleikum"

Wort und Bild, besgleichen Form und Wortlaut dieser Annonce

find gesetslich geschützt. Vor Nachahmungen wird gewarnt.

Möbelstoffen u.

Wollen Sie etwas Feines rauchen? Dann empfehlen wir Ihnen

Handarbeits-Cigarette. Diese Cigarette wird nur lose, ohne Kork. ohne Goldmundstück verkauft Bei diesem Fabrifat find Sie sicher, daß Sie Qualität, nicht Confection bezahlen.

Nr 3 toftet 3 Pf. Nr. 4: 4 Pf. Nr. 5: 5 Pf. Nr. 6: 6 Pf. Nr. 8: 8 Pf. Nr. 10: 10 Pf. p. St.

Nur echt, wenn auf jeder Cigarette die volle Firma steht: Orientalische Cigarettenfabrik "Yenitze", Dresden. Ileber fünfhundert Arbeiter. In haben in den Cigarren Geschäften.

Wir machen hiermit die ergebene Mittheilung, dass wir mit heutigem Tage die

Verwaltung obigen Kestaurants Herrn Joseph Schumann aus Wien übertragen haben.

Herr Schumann, der in Teplitz, Schönau, Karlsbad und anderen grösseren Städten erstklassige Hotels und Restaurants leitete, verwaltete auch in letzter Sommersaison unser hiesiges Etablissement "Ziegeleipark".

Wir glauben daher annehmen zu dürfen, das es Herr Schu-mann verstehen wird sämmtlichen Wünschen der Gäste gerecht zu werden und bitten uns durch regen Besuch unterstützen zu wollen.

Hochachtungsvoll

# Meyer & Scheibe.

Unter Bezugnahme auf obige Anzeige gestatte ich mir dem Jo geehrten Publikum die Restaurationsräume, welche sich auch insbeempfehlen. Gestützt auf durch langjährige Praxis erworbenes Wissen und ein bewährtes Personal, bin ich in die angenehme Lage selbst den weitgehendsten Ansprüchen zu genügen.

Sich einem geneigten Wohlwollen empfehlend, zeichne

Mit vorzüglicher Hochachtung

Joseph Schumann.

Breitestr 25. Franz Goewe Celephon 50.

vorm. J. G. Adolph.) Colonialwaaren, Delikatessen- und Weinhandlung empfiehlt sein reichhaltiges Lager in:

Rothem u. weissem Bordeaux, Burgunder, Mosel, Rhein-, Ungar- und Südweinen,

deutsche u. französische Schaumweine best. ren. Fäuser Kloss & Foerster, - Kupferberg & Co., - Henkell, -Mercier, - Vix Bara, (carte d'Or.) - Moët & Chandon, -Pommery & Greno.

Cognae, - Rum, - Arac, - feine franz. und holl Likore. Nach Auswärts: Original-Kisten (12 Flaschen) franco.

Kaufmannischer Verein für weibliche Angestellte Thorn

Den orbentlichen Mitgliebern bes Bereins werben burch Borzeigung ber Mitgliebefarte bei nachfolgenben Firmen bestehenbe Ermäßigungen gewährt.

Puttkammer, Breitestr. . . . . 10 Prozent. Kormblum, Breitefir., Bugfachen . . . . 10 do. Bollsaden . . . 5 Landsberger, heiligegeisstr. . . . 10 Gerdom, Ratharinenstr. . . . . . 10 Gläser, Breitestr. . . . . . beliebig. Littemann, Culmerft,, Schuhwaaren . . . " feinere .

Der Vorstand.

naturelle türkische

Decorationen

in künstlerischer Ausführung zu mässigen Preisen unter Garantie für Dauerhaftigkeit. Kostenanschläge und gemalte Entwürfe auf Wunsch.

Vereins-Fahnen

gestickt und gemalt Gebäude- und Dekorationsfahnen, Wappenschilder, Schärpen, Ballons. Offerten nebst Zeichnungen franco.

Godesberger Fahnenfabrik Atelier für Theatermalerei

Otto Müller Godesberg am Rhein. Vertreter gesucht.





3d versende meine Schlesische Gebirgs-

Rein- u. Halbleinen

à 14, 15, 18, 19 Mi. bas Schock 331/2 Meter bis zu ben fft. Qual. Musterbuch über sämmtliche Leinen. und Baumwollartitel, Sand=, Tifch-u. Taschentucher, sowie Bettfebern frto.

J. Gruber, Ober Glogan i. Echlefien.

28 goldene und filberne Medaillen und Diplome.

Schweizerische

Spielwerke anerfannt die vollfommenften der Welt.

Spieldosen

Automaten, Necessaired, Schweigerhaufer, Cigarrenftander, Albums, Schreibzeuge, Sandicubkaften. Briefbeschwerer, Cigarren-Emis, Arbeitstiftchen, Spazier-fibde, Flafden, Bierolafer, Differtteller, Stuble u. i. w Alles mit Mufit. Stets das Neneste u. Vorzüglichste, besonders geeignet für Weihnachts-geschenke empsiehlt die Fabrik

J. H. Heller in Bern (Schweiz).

Anr direfter Bezug garantiert für Ehtheit; illuftrierte Preifliffen franto. Bedeutende Preisermäßigung.

I Wohn, ju verm. wrückenftr. 23.

Wie Dr. med. Hair com

fich felbst und viele hunderte Patienten

heilte, lehrt unentgeltlich beffen Schrift: Contag & Co., Leipzig.

von 100 Mt. aufmärts zu coul. Beding., tow. Sypotheten in jeder Sohe. Anfragen mit Rudporto an H. Bittner & Co , Hannover 260

Darlehen

Teppiche

Gin freundl. möbl. Vorderzimmer

fofort billig zu vermiethen. Coppernifusstraße 24, I.

Die von herrn hauptmann Crohn innegehabte

Wohnung, Brombergerstraße 52, II. Gtage best. aus 5 Zimmern 2c. tft von sofort

zu vermiethen. Mäheres Brombergerftrafe 50.

Hochkerrich. Wohnung,

I. Et., mit Bentrolheigung 2Bil. helmftrafte 7, bieber von herrn Oberst von Versen bewohnt, von fofort zu vermiethen.

Austanft ertheilt ber Bortier des Hauses.

Eine Wohnung von 6 Zimmern u. allem Rubehör, I. Et. vom 1. 4. eventl. auch früher zu verm. Herrm. Schulz, Culmerfir. 22.

Zu vermiethen in dem neu erbauten Gebaude Baderftr. 9 1 Laden nebft 2 Stuben, sowie Gefchäfts-Rellerräume, Bu erfragen Baberftraße 7.

Aug. Leonhardi's Tinten sind Das Beste

für Bücher, Dokumente, Akten und Schriften aller Art, für Schule und



Walter Lambeck. Airchliche Rachrichten.

Um 1. Conntag bes Movent. 1. Dezember 1901. Altstädt. evang. Rirche. Borm. 91/2 Uhr: Herr Pfarrer Jacobi. Abends 6 Uhr: Herr Pfarrer Stachomis Rollette für das Krankenhaus der Barmbergigin Ronigeberg.

Reuftädt. evang. Kirche. Borm. 91/2 Uhr: herr Pfarrer Deuer. Nachher beichte und Abendmahl. Radym.: Rein Gottesbienft. Garnisonfirche

Bormittags 10 Uhr: Gotiesdienst. herr Divisionsbfarrer Großmann. Nachm. 2 Uhr: Kindergotiesdienst. herr Divifionspierrer Großmann.

Cvang. luth. Rirche. Bormittags 91/2 Uhr: Gottesdienft mit Abend-

mahl, Beichte 914 Uhr. Derr Paftor Wohlgemuth. Nachmittags 3 Uh: Christenlehre. Derfel Reformirte Gemeinde zu Thorn. Bormittags 10 Ilbr: Botteedienft in der Mula

des Kgl. Chmnasiums. Baptisten-Kirche, Heppnerste. Bormittags 91/2 Ugr, Nachmutags 4 Uhr

Gottesbienft. Berr Brediger Burbulla. Maddenichule Moder.

Borm. 91/9 Upr: Derr Rediger Krüger. Evang. luth. Kirche, Moder. Bormittags v<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr: Gomeddenstenst. herr Baftor Mener. Rachmittags 3 Ubr: Derfelbe.

Denticher Blan Breug.Berein. Sonntag, 1. Dezember 1901, Nachm. 3 Uhr: Gebets - Bersammlung mit Bortrag im Bereinsssale Gerecktestraße 4, Rädchenschale. Freunde und Gönner des Bereins werden hierzu herzlich eingeladen. Total-Auswerkauf.



Um mein großes Lager in

Luxus=Waaren

möglichst schnell zu räumen, habe ich die Preise für das bevorstehende Weihnachtsfest woch ganz bedeutend ermäßigt.

Spiel-Waaren werden von heute ab zu ganz enorm billigen Preisen ausverkauft. herrmann Fränkel Thorn.

Warenhaus

Georg Guttfeld & Co., Chorn.

Aussergewöhnlich billiges Angebot



Weihnachts-Geschenke.



**Hauskleiderstoffe** 

schwere Qualität, doppelbreit in verschiedenen farben, 6 Meter

145 me.

Wollene, einfarbige Stoffe

gute Qualität, in den schönften farben.

325 mf.

Seidene Rlousen

in den modernften farbenftellungen

475 Mf. an

Damen-Jaketts

in guten Qualitäten

bedeutend herabgeseigten

Einen grossen Posten Herren-Paletots in nur guten Qualitäten, regulärer Wert bis 28 211E. für 16 und

grosse Damenschürzen

mit Catz und Träger im großen Karben-Sortiment,

das Stück 58 Pfg.

grosse Damenschürzen

ertra breit in riesiger Auswahl,

87 Pfg.

Zändel-Schürzen

in gang besonders guter Qualität und reigenden Muftern, das Stud

34 Pfs.

Schwarze Schürzen

hervorragende Meuheiten, das Stück von

48 pfg. an

Feinsfe Gemüse-Conserven in grosser Auswahl.

Weisse Jaschentücher in eleganter Derpackung, das ganze Dutend

115

Gesichts-Handtücher

Prima Gerftenforn mit bunten Streifen, das ganze Dutsend

3 me.

Damen-Hemden

mit Vorder- und Achselschluß in sehr guten Qualitäten und fauberer Berarbeitung

105, 115, 125 me

Tricotagen

Großer Posten Normal-Hemden selten günstig, das Stück 115 Großer Posten Normal=Hosen in schwerer Qualität, das Paar 115

Drell-Tischtücher in schönen Mustern, das Stück von 38 Pfg. an.

Crosse viereckige Ampeln

in schöner Ausführung, das Stück 195 mf. Bierservice

mit feinem Decor gu enorm billigen Preifen. Hänge-Lampen

in großer Auswahl

425 Mf. an.

Spielwaren u. Puppen,

Jugendschriften, Bilderbücher unerreicht billigen Breifen.

Drud und Beriag der Rathebuchdruderet Ern p lambed, Thorn.